

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: WKBL137

Wall-mounted chiller cabinet with hinged doors - 1320mm - 595 liters - with LED lighting, 2 glass doors & 4 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Wall Mounted Chiller Cabinet with Hinged Doors (Model WKBL137)

1. General Information

Thank you for purchasing the Wall Mounted Chiller Cabinet with Hinged Doors (Model WKBL137). This product is designed for commercial use to store perishable food items at optimal temperatures while offering an attractive display. Please read this manual thoroughly before installation and use to ensure the safe and efficient operation of your product.

2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure that the cabinet is connected to a reliable electrical supply. Use a surge protector to prevent voltage spikes.
- Ventilation: Ensure that the cabinet is properly ventilated. Do not block the air vents during operation.
- Temperature Awareness: The surfaces may become hot during operation. Avoid contact with heating elements.
- Children and Vulnerable Individuals: This product is intended for use in professional environments. Keep away from children and those who may not understand its operation.
- Lifting Hazards: Exercise caution when moving or installing the cabinet. Use appropriate lifting techniques or seek assistance.
- Cleaning Chemicals: Use only approved cleaning agents. Avoid abrasive materials that may damage surfaces.
- In Case of Emergency: Familiarize yourself with the power cut-off and emergency protocols for your establishment.

3. Product Overview and Specifications

- Model Number: WKBL137
- Width: 1320 mm
- Capacity: 595 liters
- Doors: 2 glass doors
- Shelves: 4 adjustable shelves
- Lighting: LED lighting for enhanced visibility
- Weight: [Insert Weight]
- Power Supply: [Insert Voltage/Power Requirements]
- Refrigeration Type: [Insert Refrigerant Type]

4. Setup and Installation

1. Location: Choose a location that is flat, stable, and near a power outlet.
2. Unpacking: Carefully unpack the cabinet and remove all packaging materials.
3. Positioning: Place the cabinet in your selected location. Ensure it is leveled using a spirit level.
4. Electrical Connection: Plug the cabinet into the electrical outlet. Check the power supply specifications to ensure compatibility.
5. Ventilation Check: Ensure at least 15 cm of clearance on all sides for proper ventilation.
6. Temperature Settings: Set the desired temperature using the built-in thermostat.

5. Operation

- Power On/Off: Use the power switch located at the back of the unit to turn the cabinet on.
- Temperature Control: Adjust the temperature using the control panel. Recommended settings for refrigeration are between 2°C and 5°C.
- Loading Items: Organize products on the shelves, ensuring that air can circulate around items.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down external surfaces with a damp cloth. Clean spills immediately to prevent mold.
- Interior Cleaning: Empty the cabinets and clean the interior with warm soapy water every week. Rinse and dry thoroughly.
- Filter Maintenance: Check and clean the air filters monthly. Replace them if damaged or clogged.
- Annual Servicing: Schedule a professional servicing at least once a year to inspect and maintain internal components.

7. Troubleshooting

- Cabinet Not Cooling: Check if the unit is plugged in and the thermostat is set correctly. Ensure that the doors are properly sealed.
- Unusual Noises: Check for any loose parts or obstructions that may be causing noise.
- Ice Build-Up: If ice accumulates, check the temperature setting and ensure that the door seals are intact.

8. Disposal

At the end of the product's life, dispose of it responsibly and in accordance with local regulations. Remove any electronic components and refrigerants with the help of a professional to prevent environmental harm.

9. Contact

For assistance, please contact:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro products. We hope you enjoy your Wall Mounted Chiller Cabinet with Hinged Doors!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlvitrine mit Türscharnieren - 1320mm, 595 Liter

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Wandmontierten Kühlvitrine mit Türscharnieren. Dieses Produkt ist speziell für den gewerblichen Einsatz in Gastronomiebetrieben konzipiert und ermöglicht die sichere und attraktive Lagerung von Lebensmitteln und Getränken.

2. Sicherheitsinformationen

- Betreiben Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen.
- Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Vermeiden Sie Kontakt mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Bei Schaden oder Fehlfunktion des Gerätes, wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Elektrischer Anschluss sollte von einer qualifizierten Fachkraft erfolgen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Abmessungen: 1320mm (B) x 595mm (T) x 1995mm (H)
- Bruttoinhalt: 595 Liter
- Anzahl der Regale: 4
- Türtyp: 2 Glastüren mit Türscharnieren
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung
- Temperaturbereich: +2 bis +8 °C
- Energieverbrauch: 1.2 kWh/24h
- Geräuschpegel: 45 dB(A)

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- Platzieren Sie die Kühlvitrine an einem gut belüfteten Ort.
- Stellen Sie sicher, dass genügend Platz für eine ordnungsgemäße Wärmeableitung vorhanden ist.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer geeigneten elektrischen Steckdose (220-240V, 50Hz).
- Aktivieren Sie das Gerät mit dem Hauptschalter an der Vorderseite.
- Überprüfen Sie die korrekte Funktion und die Temperaturregelung.

5. Betrieb

- Stellen Sie den Temperaturregler auf den gewünschten Bereich (+2 bis +8 °C) ein.
- Lassen Sie das Gerät vor der erstmaligen Verwendung für mindestens zwei Stunden im eingeschalteten Zustand.
- Organisieren Sie die Artikel im Inneren so, dass die Luftzirkulation nicht behindert wird.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Innenflächen mit einem feuchten, milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie scheuernde Mittel, die die Oberflächen beschädigen könnten.
- Reinigen Sie regelmäßig die Kühlschlangen und Lüftungsgitter, um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten.
- Überprüfen Sie die Dichtungen an den Türen auf Beschädigungen und reinigen Sie sie regelmäßig.

7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Temperatureinstellungen.
- Hoher Geräuschpegel: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen Fläche steht und nicht vibriert.
- Türen schließen nicht richtig: Überprüfen Sie die Türdichtungen und die Ausrichtung der Türen.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte.
- Entfernen Sie die Stecker und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mehr betriebsbereit ist, bevor Sie es entsorgen.

9. Kontakt

Bei weiteren Fragen oder Problemen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Handleiding: Wandgemonteerde Koelkastkast met Scharnierdeuren

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de wandgemonteerde koelkastkast met scharnierdeuren. Dit product is ontworpen om een efficiënte en praktische oplossing te bieden voor het koel en presenteren van uw producten. Dit handboek biedt essentiële informatie voor het veilig en succesvol gebruiken van uw nieuwe koelkastkast.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen en onbevoegde personen.
- Gebruik de koelkastkast alleen voor de beoogde doeleinden, zoals beschreven in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat de elektrische aansluiting voldoet aan de lokale veiligheidsvoorschriften.
- Voorkom dat de stroomkabel in aanraking komt met scherpe randen of warme oppervlakken.
- Onderhoud een minimale afstand rond het apparaat voor goede ventilatie.
- Gebruik geen schurende of chemische reinigingsmiddelen die schade aan het oppervlak kunnen veroorzaken.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voor onderhoud.

3. Productoverzicht en specificaties

- Modelnummer: WKBL137
- Afmetingen (B x H x D): 1320mm x 1200mm x 600mm
- Inhoud: 595 liter
- Aantal glazen deuren: 2
- Aantal planken: 4
- Verlichting: LED-verlichting
- Energiecategorie: A++
- Koelingstype: Statisch koel systeem
- Temperatuurbereik: +2°C tot +8°C
- Voeding: 230V / 50Hz

4. Installatie en Setup

1. Plaats de koelkastkast op een stevige, vlakke ondergrond.
2. Controleer of er voldoende ruimte is voor ventilatie aan de achter- en zijkanten van de kast.
3. Sluit de voedingskabel aan op een geaard stopcontact dat voldoet aan de elektrische regelgeving.
4. Zorg ervoor dat de temperatuurinstelling correct is voor de producten die u wilt koelen.
5. Zet de kast aan en laat deze een paar uur draaien om de gewenste temperatuur te bereiken voordat u producten plaatst.

5. Bediening

- Gebruik de temperatuurregeling aan de binnenzijde van het apparaat om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Controleer regelmatig de temperatuur om ervoor te zorgen dat deze op het juiste niveau blijft voor uw producten.
- Plaats producten zo dat de luchtcirculatie in de kast niet wordt belemmerd.

6. Reiniging en Onderhoud

- Maak het oppervlak van de kast regelmatig schoon met een vochtige doek en mild reinigingsmiddel.
- Verwijder voedselresten en morsingen onmiddellijk om schade en bacteriegroei te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de glazen deuren schoon zijn voor optimale zichtbaarheid van de producten.
- Controleer regelmatig de planken en de koeling op eventuele slijtage of schade.

7. Probleemoplossing

- Als de kast niet koelt, controleer dan of deze correct is aangesloten en of de stekker in het stopcontact zit.
- Controleer of de temperatuurinstelling goed is ingesteld.
- Houd de luchtopeningen vrij van obstructies.
- Als er een foutmelding op het display verschijnt, raadpleeg de klantenservice.

8. Afvalverwijdering

- Dit apparaat moet aan het einde van zijn levensduur op de juiste manier worden afgevoerd.
- Lever de koelkastkast in bij een erkende afvalverwerkingsplaats om ervoor te zorgen dat deze op een milieuvriendelijke manier wordt gerecycled.
- Volg lokale richtlijnen voor de verwijdering van elektrische apparaten.

9. Contact

Als u vragen of verdere assistentie nodig heeft, neem dan contact met ons op:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw keuze voor onze wandgemonteerde koelkastkast. Wij wensen u veel succes en plezier met uw nieuwe product!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Armario Enfriador Montado en la Pared con Puertas Abatibles - 1320mm - 595 Litros con Iluminación LED

1. Información General

Este armario enfriador montado en la pared está diseñado para el almacenamiento eficiente de productos a temperaturas frías. Ideal para cocinas comerciales y espacios de servicio, ofrece capacidad, accesibilidad y una iluminación LED que mejora la visibilidad de los productos.

2. Información de Seguridad

- Instalación Segura: Asegúrese de seguir cuidadosamente las instrucciones de instalación para prevenir accidentes o daños.
- Mantenimiento Regular: Realice revisiones periódicas para asegurar que el equipo funcione correctamente.
- Uso Adecuado: Este producto está destinado exclusivamente para el almacenamiento de alimentos y bebidas. No se debe usar para otros fines.
- Evitar la Humedad: No exponga el armario a ambientes excesivamente húmedos.
- Cuidado con la Electricidad: Asegúrese de que la instalación eléctrica cumple con las normativas locales y no utilice el armario si hay daño visible en el cableado.
- Revisiones de Temperatura: Mantenga un control regular de la temperatura interna para garantizar la seguridad alimentaria.
- Precauciones con los Vidrios: Las puertas de vidrio deben manejarse con cuidado para evitar roturas que impliquen riesgos.

3. Descripción y Especificaciones del Producto

- Modelo: WKBL137
- Dimensiones: 1320 mm
- Capacidad: 595 Litros
- Puertas: 2 puertas de vidrio abatibles
- Estantes: 4 estantes ajustables
- Iluminación: LED
- Temperatura de Operación: Entre 0°C a 10°C
- Clasificación Energética: A++
- Voltaje: 230 V
- Frecuencia: 50 Hz

4. Instalación y Configuración

- Ubicación: Elija un lugar seco y nivelado.
- Montaje en la Pared: Utilice los soportes y fijaciones proporcionados para asegurar la unidad firmemente a la pared.
- Conexión Eléctrica: Conecte el armario a una toma eléctrica adecuada. Evite el uso de extensiones.
- Verificación: Asegúrese de que todas las conexiones estén seguras antes de encender el enfriador.
- Prueba Inicial: Encienda la unidad y deje funcionar sin carga durante al menos 1 hora antes de cargarla con productos.

5. Operación

- Control de Temperatura: Ajuste el termostato según las necesidades, buscando mantener la temperatura dentro del rango recomendado.
- Carga de Productos: No sobrecargue el armario. Mantenga un espacio adecuado para el flujo de aire.
- Iluminación: Las luces LED se encienden automáticamente al abrir las puertas.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Interna: Use un paño suave con agua tibia y un detergente suave. Evite productos abrasivos.
- Desinfección: Aplique un desinfectante adecuado para superficies en contacto con alimentos.
- Filtros: Revise y limpie los filtros de aire mensualmente.
- Supervisión de Temperatura: Verifique la temperatura periódicamente.

7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica y el interruptor.
- No Enfría Adecuadamente: Asegúrese de que no esté sobrecargado y revise el termostato.
- Goteos: Revisa las juntas de las puertas y asegúrate de que estén selladas correctamente.

8. Eliminación

Asegúrese de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de electrodomésticos y productos electrónicos. Desconecte la unidad y retire las partes reutilizables de manera responsable.

9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit - Chariot Réfrigéré Mural avec Portes Battantes

1. Informations Générales

Le chariot réfrigéré mural est conçu pour un stockage efficace des produits alimentaires. Doté de portes vitrées et de plusieurs étagères, il offre une visibilité optimale et un accès facile à vos produits.

2. Informations de Sécurité

Avant d'utiliser le chariot réfrigéré, veuillez lire attentivement toutes les instructions suivantes :

- Utilisation prévue : Cet appareil est destiné à un usage commercial pour le stockage des aliments. Ne pas l'utiliser à d'autres fins.
- Installation : L'appareil doit être installé par un professionnel qualifié, conformément aux instructions du fabricant.
- Électricité : Vérifiez que la tension et la fréquence de l'alimentation électrique correspondent à celles spécifiées sur l'étiquette de l'appareil. Ne pas utiliser de rallonges.
- Environnement : Placez l'appareil dans un endroit sec, bien ventilé, et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Surchauffe : Ne pas bloquer les événements de ventilation. Assurez-vous que l'appareil a une circulation d'air adéquate.
- Produits chimiques : Évitez d'exposer l'appareil à des produits chimiques corrosifs.
- Entretien : Débranchez l'appareil avant tout nettoyage ou entretien.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : WKBL137
- Dimensions : 1320 mm (largeur)
- Capacité : 595 litres
- Portes : 2 portes en verre pour une visibilité améliorée
- Éclairage : Éclairage LED pour une meilleure présentation des produits
- Étagères : 4 étagères réglables pour un stockage flexible
- Température : Température de fonctionnement optimale entre +2°C et +8°C

4. Installation et Configuration

a. Déballage :

- Retirez l'appareil de son emballage et vérifiez qu'il n'y a aucun dommage visible.

b. Emplacement :

- Choisissez un emplacement stable, à niveau, loin des sources de chaleur.

c. Connexion électrique :

- Branchez le chariot réfrigéré à une prise conforme et sûre. Assurez-vous que l'appareil est déconnecté lors de l'installation.

d. Mise à niveau :

- À l'aide d'un niveau, vérifiez que l'appareil est à niveau et ajustez les pieds en conséquence.

e. Panneaux latéraux :

- Assurez-vous que les panneaux latéraux sont installés correctement et fixés.

5. Fonctionnement

- Allumez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation.
- Réglez la température sur le panneau de commande selon vos besoins (de +2°C à +8°C).
- Remplissez l'appareil en respectant les limites de capacité et en évitant de bloquer les événements de ventilation.

6. Nettoyage et Entretien

- Fréquence : Nettoyez l'appareil au moins une fois par semaine.
- Méthode : Utilisez un chiffon doux et un détergent non corrosif. Évitez les produits abrasifs.
- Étagères : Retirez les étagères pour un nettoyage facile. Lavez-les à la main ou au lave-vaisselle.
- Dégivrage : Si de la glace se forme, effectuez un dégivrage régulier selon les recommandations du fabricant.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique et l'interrupteur d'alimentation.
- Température incorrecte : Assurez-vous que la porte est fermée et que le réglage de température est correct.
- Bruits étranges : Vérifiez que l'appareil est à niveau et qu'aucun objet ne bloque le compresseur.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères. Veuillez vous conformer aux réglementations locales sur le recyclage des appareils électroménagers. Contactez votre déchetterie locale pour des conseils d'élimination appropriés.

9. Contact

Pour toute information complémentaire ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Armadio Refrigerato Murale con Porte A Battente

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Armadio Refrigerato Murale con Porte A Battente. Questo prodotto è ideale per la conservazione di cibi e bevande in ambienti commerciali. È progettato per garantire prestazioni ottimali e soddisfare le normative di sicurezza.

2. Informazioni di Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di fuoco o esplosivi.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa di corrente adeguata e conforme alle normative.
- Evitare di sovraccaricare l'armadio oltre i limiti di carico specificati.
- Mantenere l'armadio lontano da fonti di calore e umidità.
- Effettuare controlli regolari su cavi e spine per eventuali danni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WKBL137
- Capacità: 595 litri
- Dimensioni: 1320 mm (L) x 600 mm (P) x 1980 mm (A)
- Tipo di porte: 2 porte in vetro con cerniera
- Ripiani: 4 ripiani regolabili
- Illuminazione: LED integrata
- Temperatura di funzionamento: 0°C a +10°C

4. Installazione e Configurazione

1. Scegliere una posizione stabile e piana per l'armadio.
2. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per l'apertura delle porte e una buona ventilazione.
3. Controllare che la tensione della rete elettrica corrisponda alle specifiche del prodotto.
4. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
5. Accendere l'unità e impostare la temperatura desiderata tramite il pannello di controllo.

5. Operazione

- Per accendere l'armadio, utilizzare l'interruttore principale.
- Regolare la temperatura utilizzando i comandi sul pannello frontale.
- Monitorare costantemente la temperatura interna per garantire la sicurezza degli alimenti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'armadio dalla corrente prima della pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e detersivi non abrasivi per la pulizia delle superfici esterne ed interne.
- Pulire regolarmente i ripiani e rimuovere eventuali residui per mantenere un ambiente igienico.
- Controllare e pulire il condensatore all'esterno, se necessario, per garantire un'efficienza ottimale.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'armadio non si accende, controllare la connessione elettrica.
- Se la temperatura non si stabilizza, verificare l'efficienza della guarnizione delle porte.
- In caso di rumori anomali, controllare il posizionamento dell'armadio e la stabilità.

8. Smaltimento

- Non smaltire l'apparecchio come rifiuto residuo.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- Rimuovere il frigorifero in modo responsabile, riciclando i materiali quando possibile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare il nostro servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania